

The name of the Honourable Senators Poitras, Barootes, Phillips and Lucier substituted for those of the Honourable Senators Barootes, Phillips, Nurgitz and Perrault (27th July, 1990).

The names of the Honourable Senators Perrault, Lefebvre and Adams substituted for those of the Honourable Senators Hays, Fairbairn and Leblanc (*Saurel*) (30th July, 1990).

The name of the Honourable Senator MacDonald (*Halifax*), Kirby, Marsden and Hastings substituted for those of the Honourable Senators David, Adams, Hastings and Marsden (1st August, 1990).

The name of the Honourable Senator Phillips removed from the membership of the Committee (1st August, 1990).

The names of the Honourable Senators Beaudoin and Kelly substituted for those of the Honourable Senators MacDonald (*Halifax*) and Barootes (23rd August, 1990).

The name of the Honourable Senator David added to the membership of the Committee (28th August, 1990).

The names of the Honourable Senators Robertson, Bolduc, Gigantès, Cools, Thériault and Marsden substituted for those of the Honourable Senators Kelly, Beaudoin, Lefebvre, Perrault, Lucier and Cools (28th August, 1990).

The names of the Honourable Senators Beaudoin, Kenny and Cools substituted for those of the Honourable Senator Bolduc, Gigantès and Olson (29th August, 1990).

The name of the Honourable Senator Olson substituted for that of the Honourable Senator Kirby (30th August, 1990).

The names of the Honourable Senators Kirby and Perrault substituted for those of the Honourable Senators Cools and Kenny (31st August, 1990).

The names of the Honourable Senators Kelly and Nurgitz substituted for those of the Honourable Senators Beaudoin and Robertson (18th September, 1990).

The name of the Honourable Senator Cools substituted for that of the Honourable Senator Marsden (24th September, 1990).

Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples:

The name of the Honourable Senator Adams substituted for that of the Honourable Senator Lucier (26th July, 1990).

The names of the Honourable Senators Tremblay, Bolduc, Doyle and Kenny substituted for those of the Honourable Senators Muir, Bielish, Chaput-Rolland and Watt (30th July, 1990).

The name of the Honourable Senator Bosa substituted for that of the Honourable Senator Fairbairn (1st August, 1990).

The names of the Honourable Senators Fairbairn, Stanbury and Beaudoin substituted for those of the Honourable Senators Bosa, Neiman and Bolduc (2nd August, 1990).

Les noms des honorables sénateurs Poitras, Barootes, Phillips et Lucier substitués à ceux des honorables sénateurs Barootes, Phillips, Nurgitz et Perrault (27 juillet 1990).

Les noms des honorables sénateurs Perrault, Lefebvre et Adams substitués à ceux des honorables sénateurs Hays, Fairbairn et Leblanc (*Saurel*) (30 juillet 1990).

Les noms des honorables sénateurs MacDonald (*Halifax*), Kirby, Marsden et Hastings substitués à ceux des honorables sénateurs David, Adams, Hastings et Marsden (1^{er} août 1990).

Le nom de l'honorable sénateur Phillips enlevé de la liste des membres du Comité (1^{er} août 1990).

Les noms des honorables sénateurs Beaudoin et Kelly substitués à ceux des honorables sénateurs MacDonald (*Halifax*) et Barootes (23 août 1990).

Le nom de l'honorable sénateur David ajouté à la liste des membres du Comité (28 août 1990).

Les noms des honorables sénateurs Robertson, Bolduc, Gigantès, Cools, Thériault et Marsden substitués à ceux des honorables sénateurs Kelly, Beaudoin, Lefebvre, Perrault, Lucier et Cools (28 août 1990).

Les noms des honorables sénateurs Beaudoin, Kenny et Cools substitués à ceux des honorables sénateurs Bolduc, Gigantès et Olson (29 août 1990).

Le nom de l'honorable sénateur Olson substitué à celui de l'honorable sénateur Kirby (30 août 1990).

Les noms des honorables sénateurs Kirby et Perrault substitués à ceux des honorables sénateurs Cools et Kenny (31 août 1990).

Les noms des honorables sénateurs Kelly et Nurgitz substitués à ceux des honorables sénateurs Beaudoin et Robertson (18 septembre 1990).

Le nom de l'honorable sénateur Cools substitué à celui de l'honorable sénateur Marsden (24 septembre 1990).

Comité sénatorial permanent des peuples autochtones:

Le nom de l'honorable sénateur Adams substitué à celui de l'honorable sénateur Lucier (26 juillet 1990).

Les noms des honorables sénateurs Tremblay, Bolduc, Doyle et Kenny substitués à ceux des honorables sénateurs Muir, Bielish, Chaput-Rolland et Watt (30 juillet 1990).

Le nom de l'honorable sénateur Bosa substitué à celui de l'honorable sénateur Fairbairn (1^{er} août 1990).

Les noms des honorables sénateurs Fairbairn, Stanbury et Beaudoin substitués à ceux des honorables sénateurs Bosa, Neiman et Bolduc (2 août 1990).